

II^e Colloque international Enseignement du chinois langue étrangère aux francophones

Appel à communications

Février 2014

Présentation :

Au cours des dernières décennies, la linguistique chinoise et la didactique du chinois langue étrangère se sont considérablement développées, tant en Chine qu'ailleurs dans le monde. Malgré certains objectifs communs, ces deux disciplines n'entretiennent que peu de contacts et, surtout, l'enseignement du chinois n'a pas toujours pu tirer pleinement profit des avancées de la recherche fondamentale.

Organisateurs :

INALCO (France)
BLCU (Chine)

Dates :

Vendredi 6 juin -
Samedi 7 juin 2014

Lieu :

INALCO
Auditorium
65 rue des Grands
Moulins

75013 Paris France

Faisant suite à sa première édition en 2012, ce deuxième colloque international spécifiquement consacré à l'enseignement du chinois aux apprenants francophones réunira des spécialistes français, chinois et aussi d'autres pays francophones. Il aura pour principal public les enseignants du supérieur et du secondaire ainsi que tous ceux qui sont intéressés par la linguistique et la didactique.

Pour que le colloque soit un vrai lieu de rencontre et de dialogue entre l'enseignement du chinois et la recherche permettant aux différents acteurs de ces domaines de partager leurs savoirs, leurs réflexions et leurs expériences, nous inviterons des enseignants, des didacticiens et des linguistes, spécialistes dans un domaine donné, à venir présenter leurs travaux les plus récents.

Les axes suivants dont le point commun sera « les avancées dans l'enseignement du chinois langue étrangère » seront proposés : (1) enseignements à distance ; (2) TICE ; (3) méthodes pour développer la compétence en communication orale (compréhension et expression) ; (4) enseignement de la grammaire et du vocabulaire. Chaque axe comptera 3-4 communications.

L'année 2014 sera marquée par deux événements commémoratifs : on fêtera le 50^e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques franco-chinoises et le 200^e anniversaire de la création de la 1^{ère} chaire de « langue et littérature chinoises et tartares-mandchoues » au Collège (royal) de France, considérée comme la naissance de la sinologie moderne.

Pour être en phase avec cette année exceptionnelle, le colloque consacrera une matinée aux sinologues qui ont institué l'enseignement du chinois en France au XIX^e siècle.

Le colloque bénéficiera du soutien financier du Bureau national de l'Enseignement du chinois langue étrangère de Chine (le Hanban) et se déroulera sous l'égide de l'Ambassade de Chine en France.

Langues de travail : chinois, français.

Calendrier :

- Appel à communication : janvier-février 2014
- Date limite de réception de propositions : le 6 avril 2014
- Notification d'acceptation aux participants : le 13 avril 2014
- Envoi de lettres d'invitation : Fin avril 2014

Soumission des propositions de communication :

Les propositions de communication doivent être soumises dans un document en format Word (A4, Times ou Sumsun 12, interligne 1,5) et envoyées avant le 6 avril 2014 par courrier électronique à l'adresse suivant : inalco.chinois1@gmail.com

Le document soumis doit comporter au maximum deux pages :

- une page où figurent le titre de la communication et les renseignements sur l'intervenant : affiliation institutionnelle, statut ou grade, coordonnées (adresse postale, adresse électronique et téléphones).
- une autre page où figure un résumé, rédigé en chinois ou en français, comportant un minimum de références bibliographiques et au moins 3 mots-clés.

Comité d'organisation et contact :

GUO Jing, HUANG Xiaoxiao, ZHANG Lin inalco.chinois1@gmail.com

Comité scientifique (par ordre alphabétique) :

ARSLANGUL Arnaud, BELLASSEN Joël, CAO Zhiyun, CHEN Lixia, DROCOURT Zhitang, LAMARRE Christine, SZENDE Thomas, ZHANG Wangxi

第二届

法语国家和地区汉语教学国际学术研讨会

第一号征文通知

2014年2月

一、会议主题：

近二三十年来，汉语语言学研究 and 对外汉语教学法研究在中国和世界范围内均有了长足的发展。针对母语为法语的学习者的汉语教学实践也已经积累了丰富的经验，日趋成熟。然而，由于教学科研长期脱节，教学领域的学术研究仍缺乏系统性和科学性，教学理念、模式、方法、工具以及作为第二语言的汉语本体的多方面研究都需要作为一个长远目标深入推动下去。

主办单位：

法国国立东方语言
文化学院

中国北京语言大学

日期：

2014年6月6日
(周五)至7日

地点：

法国巴黎

本次研讨会是2012年第一届的继续，仍以促进教学与科研之间的紧密合作，增强教学领域的学术空气为宗旨，以大学、中学或其他院校、团体的汉语教师以及汉语教育专业、语言学专业的研究生、博士生为对象，特邀请中国国内及法语国家和地区在某个专题的研究或实践中卓有成效的中青年教师以及汉语语言学、教学法研究的专家学者来介绍他们的最新成果，并与参会者互动交流。

为了使研讨会成为真正的交流平台，本届会议重点围绕以下四个议题征集主题报告：1. 网络教育与远程教育；2. 多媒体在教学中的运用；3. 口语交际能力的训练方法；4. 语言要素教学研究（语音、语法、词汇、汉字）。会议将以“对外汉语教学领域的新突破”为其共同点，每个主题拟定3-4个发言人。

2014年在法国将有两项重大的庆典活动，一是中法建交五十周年；二

是法兰西（王家）公学院创设“汉语满语语言和文学”教席二百周年。为了与这不寻常的一年同步，本届研讨会还将邀请几位专家利用半天的时间介绍法国十九世纪的汉语研究和教学。

本届研讨会将受到中国国家汉办的资助以及中国驻法大使馆的大力支持。组织者在此深表谢意。

二、工作语言：中文或法文

三、提交论文要求：

1. 请在第一页上匿名提供论文提要（法文字体 Times 12号，中文宋体12号，均不可超过一页），并附加三个关键词和主要参考书目。

2. 在第二页上注明论文题目以及作者姓名、工作单位、职称、通讯地址、电子邮件及联系电话。

3. 通过电子邮件方式于2014年4月6日前寄至：

inalco.chinois1@gmail.com

三、时间安排：

1. 发布征稿通知：一月中至二月底

2. 提交论文提要的最后截止时间：2014年4月6日

3. 论文审阅结果通告时间：2014年4月13日

4. 正式邀请信发出时间：2014年4月底

四、会务组及联系方式：

张琳 郭晶 黄潇潇

inalco.chinois1@gmail.com

五、专家审稿团（按姓氏笔画排列）：

白乐桑 安其然 张旺熹 杨志棠 陈丽霞 柯理思 曹志耘

SZENDE Thomas